

L6-unit 2

协作

第 5 课

# 部门间的沟通问题



Online Chinese School



## 会话背景:

因为部门间没沟通好，公司业务出了些小问题，小王正在跟部长汇报情况。



你们公司部门之间的协作存在问题吗？

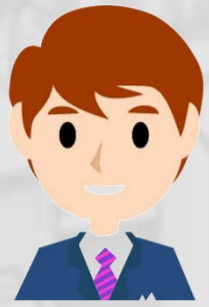


# 学习如何向上级反映问题



	生词	拼音	意思	词性
1	分工	fēn gōng	分業	动词
2	跨	kuà	跨ぐ	动词
3	流程	liú chéng	プロセス	名词
4	导致	dǎo zhì	招く, 引き起こす	动词
5	幸亏	xìng kuī	幸いにも	副词
6	代用品	dài yòng pǐn	代替品	名词





部长，最近随着我们公司业务增多，部门分工也越来越细了，这是好事，但最近部门之间的沟通上也出现了点小问题。



什么问题？



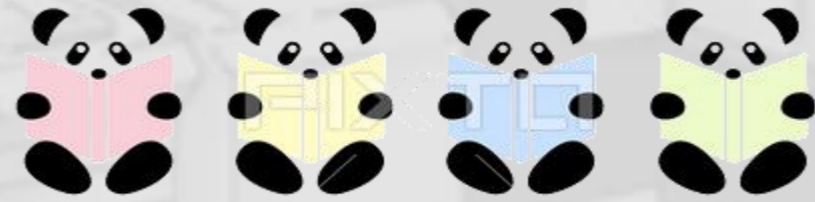
比如说，这次市场推广用品的采购，因为是跨部门沟通，流程复杂了一点，结果导致采购的物品未能按时到货。



是吗？影响严重吗？



这次幸亏有临时代用品，不然可能造成了很严重的后果。



## 重要句式 © 2016 Ctalk - 8275456

### ① “导致” 「招く, 引き起こす」

- a. 因为是跨部门沟通, 流程复杂了一点, 结果**导致**未能按时采购到需要的宣传品。
- b. 因为平时没有进行安全训练, **导致**了这次事故的后果非常严重。
- c. 由于\_\_\_\_\_ , 导致所有的居民都得搬走。

### ② “幸亏...不然...” 「幸い..., そうしないと...」

- a. 这次**幸亏**有临时代用品, **不然**可能造成了很严重的后果。
- b. **幸亏**你提醒我, **不然**我肯定忘记这么重要的约会了。
- c. 幸亏司机及时踩住了刹车, 不然\_\_\_\_\_。



● 根据会话回答问题：



小王向部长汇报了什么问题？



他认为是什么原因导致了未能按时采购？



这次采购问题后果严重吗，为什么？





## 转述会话 (会話を説明する)



因为部门间没沟通好，公司业务出了些小问题，小王正在跟部长汇报情况……



### 重要提示

- ① 随着...增多，...越来越...，...沟通上...
- ② 比如说……因为...复杂，结果导致……
- ③ 幸亏……，不然……







## 转述原文:

小王向部长汇报:随着公司业务的增多,分工越来越细,部门之间的沟通出现了问题。这次采购因为部门沟通流程复杂,导致采购的东西未能按时到货,不过幸亏有临时代用品,不然就会造成严重后果。





### ① 话题讨论:

如果部门间的沟通出现了问题，你认为最有效的办法是什么？

今天我们学习了跨部门的沟通问题，请用学过的知识与老师讨论。

### ② 预习：下节课的导入话题。

你们公司有固定的供应商吗？和他们之间是什么样的合作关系？

下次再见吧！

